


"La Cascata" Augio

Programma 2015


Centro ricreativo culturale
La Cascata, Augio, Valle Calanca

Informazioni www.cultura.lacascata.ch

Gerenti: Fiorella Liberti e Natale Ficile
Tel. 091 828 13 12
www.lacascata.ch

Albergo **La Cascata** 

- Menù variati e specialità della Valle
- Sala degli specchi con 80 posti
- Bar e palcoscenico
- 10 camere con servizi (22 posti letto)

Rustico **"La Monda"** 

- Arredato per riunioni, workshop e mostre, allacciamenti ISDN
- Due locali con capienza per 15-20 persone
- Magnifico panorama verso la cascata



Valle Calanca

Centro ricreativo culturale "La Cascata", Augio

I nostri antenati contadini delle Alpi

Conferenza della ricercatrice Yolanda Alther
sull'antico nucleo abbandonato di Scatta a Rossa

Entrata libera

Marzo
Venerdì 27
Ore 20.00

März
Freitag 27
20.00 Uhr

Kulturzentrum "La Cascata", Augio

Unsere Vorfahren, die Bergbauern

Vortrag der Forscherin Yolanda Alther über den
verlassenen alten Weiler Scatta in Rossa

Eintritt frei.

Centro ricreativo culturale "La Cascata", Augio

Serata grigionese con due cantautori romanci famosi in tutta la Svizzera

Alexi Nay e Marcus Hobi

Vincitori del premio Prix Walo e del premio di
incoraggiamento culturale del Cantone dei
Grigioni, le loro canzoni sono trasmesse dalle
radio e TV svizzere e estere. Un omaggio alla
ricchezza culturale dei Grigioni.

Entrata: fr. 10.-

Aprile
Sabato 11
Ore 20.00

April
Samstag 11
20.00 Uhr

Kulturzentrum "La Cascata", Augio

Bündner Abend mit den beiden schweizweit bekannten Liedermachern

Alexi Nay und Marcus Hobi

Die Lieder der mit dem Prix Walo und dem
kulturellen Förderpreis des Kantons Graubünden
ausgezeichneten Sänger werden in Radio und
Fernsehen im In- und Ausland ausgestrahlt. Eine
Huldigung an den Reichtum der Kultur des
Bündnerlandes.

Eintritt: 10.-

Centro ricreativo culturale "La Cascata", Augio

Appunti sul clima e i ghiacciai delle Alpi

Conferenza di Cristian Scapozza

In collaborazione con
l'Archivio Regionale della Calanca e Parc Adula

Entrata libera

Aprile
Venerdì 24
Ore 20.15

April
Freitag 24
20.15 Uhr

Kulturzentrum "La Cascata", Augio

Zur Situation des Klimas und der Gletscher in den Alpen

Vortrag von Christian Scapozza

In Zusammenarbeit mit dem Regionalarchiv
Calanca und Parc Adula

Eintritt frei

Centro ricreativo culturale "La Cascata", Augio

"Mort miracol e rompiscatol"

Commedia dialettale con la compagnia
"Chii da Gordola"

Entrata. 10.-

Maggio
Sabato 2
Ore 20.00

Mai
Samstag 2
20.00 Uhr

Kulturzentrum "La Cascata", Augio

"Wunder, Tod und Nervensägen"

Dialektkomödie mit der Truppe
"Chii da Gordola"

Eintritt. 10.-

Centro ricreativo culturale "La Cascata", Augio

Conferenza di presentazione del Parco Nazionale Svizzero

Con particolare attenzione verso la selvaggina
Relatrice: Seraina Campell Andri

Entrata libera

Maggio
Sabato 9
Ore 20.00

Mai
Samstag 9
20.00 Uhr

Kulturzentrum "La Cascata", Augio

Vortrag über den Schweizerischen Nationalpark

Mit besonderer Berücksichtigung des Themas Wild
Referentin: Seraina Campell Andri

Eintritt frei

Centro ricreativo culturale "La Cascata", Augio

Spettacolo con il mentalista Federico Soldati

Sinestesia

Entrata 15.-

Maggio
Domenica 24
Ore 20.00

Mai
Sonntag 24
20.00 Uhr

Kulturzentrum "La Cascata", Augio

Vorstellung mit dem Mentalisten Federico Soldati

Synästhesie

Eintritt 15.-

Centro ricreativo culturale "La Cascata", Augio

Concerto di musica country

Gruppo "Acusticom band"

Entrata 15.-

Agosto
Sabato 15
Ore 20.30

August
Samstag 15
20.30 Uhr

Kulturzentrum "La Cascata", Augio

Countrymusic-Konzert

"Acusticom Band"

Eintritt 15.-

SWISSLOS



**PROMOZIONE DELLA CULTURA
CANTONE DEI GRIGIONI**